

## 10% Rabatt

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 12.08.15

Büsum  
Gewerbegebiet  
Hafentörn 4

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

auch  
sonntags  
geöffnet!

### Ebbe & Flut in Büsum

5 Mi	5:07	11:12	17:18	23:37
6 Do	5:52	11:46	18:06	
7 Fr	0:15	6:38	12:26	18:55

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

### Moin zusammen ...

An seine Heizkosten denkt in diesen Tagen wohl kaum jemand. Aber wer sein Haus gut gedämmt hat, profitiert davon auch im Sommer. Denn so wie die Dämmschicht uns im Winter die Kälte vom Hals hält, schirmt sie uns jetzt gegen die Hitze.

Auch wir haben vor ein paar Jahren unsere Dachschrägen großzügig mit Mineralwolle auskleiden lassen und freuen uns jetzt darüber, dass sich die Räume darunter nur sehr langsam aufheizen. Das macht den Aufenthalt darin deutlich angenehmer – zumindest für die erste Zeit. Denn wenn es lange genug warm bleibt, wendet sich der gelobte Baustoff gegen uns: Irgendwann schafft es die Sommerhitze auch durchs dickste Dach – und wenn es draußen schon lange wieder angenehm kühl ist, dürfen wir dank der guten Isolierung noch eine kleine Ewigkeit weiterschwitzen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



## Glenn Miller Orchestra Big-Band-Swing heute live in Büsum

„The History Of Big Bands“ – das ist der Titel der neuen Show, mit dem das Glenn Miller Orchestra 2015 auf Europa-Tournee ist. Heute begeistern die Musiker das Publikum um 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Die gleichzeitig erschienene CD „The History Of Big Bands“, ist Bestandteil des neuen Programms.

Das Konzert unter der Leitung von Will Salden ist ein besonderer Leckerbissen für jeden Liebhaber der Swing und Big Band Musik der 30/40er Jahre. Schwerpunkt der Show ist natürlich die Musik Glenn Millers. Mit dem von ihm kreierten unverkennbaren Sound war Glenn Miller bereits zu Lebzeiten ein Idol. Aber gleichzeitig ist die Show auch

eine Hommage an andere Big Band Leader der Swing Ära. Neben instrumentalen Titeln wird auch der vokale Teil nicht vernachlässigt. Wunderschöne Melodien im Glenn Miller Sweet Sound werden von der Sängerin der Band gesungen. Besondere Highlights sind auch Auftritte der Moonlight Serenaders, die Close Harmony Group des Glenn Miller Orchestra.

Karten € 26,-

(mit Gäste-/Einwohnerkarte)  
an der Theaterkasse im GVZ  
Südstrand 11

Tel. 04834 / 909-114 oder  
unter [www.buesum.de](http://www.buesum.de)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**

– direkt am Deich –

**Dithmarscher Kohlroulade**  
mit Bratensauce  
und Salzkartoffeln  
€ 8,90

**Kabeljau, gebacken**  
mit Meerrettichsauce, Rote Bete  
und Salzkartoffeln  
€ 14,50

Täglich geöffnet  
11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

**REEDEREI  
CASSEN EILS**

Auf nach Helgoland  
MS Funny Girl  
täglich um 9:30 Uhr  
Büsum-Helgoland

Karten in der Kajüte am  
Ankerplatz oder direkt am Schiff  
Tel. 0 48 34 / 938 220

**Der Mühlenhof**

\*\*\* Tel. 04834 99889 \*\*\*

Dorfstraße 22 • Westerdeichstrich  
– Bitte reservieren –

**Ü40-Tanzabend**  
mit Rainer Zeikau  
am 08.08.2015,  
19.00 Uhr  
Oldies, Schlager, Musical

**Mühlen Terrasse**  
– Happy Time –  
Mühlensbier vom Fass, 0,3l € 2,00  
Weinprobe, Glas 0,2l € 2,50  
Geöffnet Do. – So. 15.00 – 17.00 Uhr

Wetter			
<b>Mi</b>	Max: 21 °C	umlaufend 8 – 17 km/h Böen – 27 km/h	
	Min: 15 °C		
<b>Do</b>	Max: 27 °C	8 – 21 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 15 °C		
<b>Fr</b>	Max: 23 °C	9 – 15 km/h Böen – 29 km/h	
	Min: 17 °C		

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

### Was liegt an?

>> MITTWOCH, 05.08.

- 7:00** MS Blauort/Hafenbecken II  
Hochseeangeln
- 8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit
- 9:30** Hauptstrand  
Nordseesport
- 9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe *auch 10:30*
- 10:00** Leuchtturm  
Wattwanderung
- 10:00** Eingang Camping Nordsee  
Wattführung mit Krabbenfischen
- 10:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung
- 10:00** Badestelle Stinteck  
Wattwanderung „Small five“
- 10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth
- 10:30** Gäste- u. Veransth. zentrum  
Vortrag: Büsums Partnerstädte
- 10:45** Kurpark  
Anleitung Vitalparcours
- 11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik

Fortsetzung Seite 2



**Büsum-Helgoland**  
tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
**Mi** 13:00, 15:45 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Mi** 10:15, 11:45 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
**Mi** 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Gut essen, weit gucken – Meerblick inklusive** • Täglich ab 10 Uhr geöffnet

Restaurant/Café im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834/1040 • [www.mien-buesumer-pesel.de](http://www.mien-buesumer-pesel.de)

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 29.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**11:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl.-Biologen  
**11:00** Leuchtturm  
Familienwattwanderung  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Bilderrahmen gestalten (Anm.)  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Ortsführung  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**14:30** Blanker Hans  
• Öffentliche Führung  
• „Kinder führen Kinder“  
**15:00** Blanker Hans  
Vortrag „360° Wattenmeer“  
**15:00** Ev. Gemeindehaus  
„Café der Begegnung“  
**15:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**16:00** Grethof/B203  
Ponyreiten  
**16:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
Puppenth.: „Der kleine Eisbär“  
**18:00** Watt'n-Insel  
Gute-Nacht-Geschichte  
**19:00** Teddyhaus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:00** St. Andreas-Kirche  
AA-Treffen  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
„Glenn Miller Orchestra“  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
„Die Seele baumeln lassen“  
**21:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Tipps

**Hotel - Restaurant**  
**„Zum Schürmann“**  
Hafenstr. 11-17 04834/8382

Bei Vorlage dieser Anzeige:

**Auf jedes unserer  
Hauptgerichte  
€ 2,- Ermäßigung  
pro Person**  
Geöffnet täglich 17 – 21 Uhr

## Flugplatz Bistro

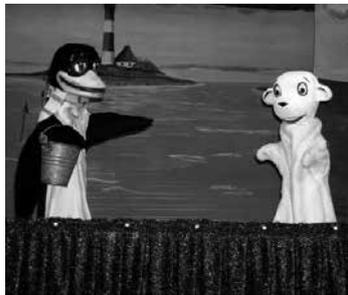
Täglich ab 10 Uhr geöffnet  
Samstag, 8.8. ab 12 Uhr

## Grillen

auf unserer Sonnenterrasse  
Thüringer im Brötchen € 2,-  
Krakauer im Brötchen € 2,50  
Nackensteak im Brötchen € 3,50  
Faßbier 0,3 l € 1,50  
Kommen Sie vorbei!  
Am Flugplatz 7 • Osterdeichstrich  
Tel. 04834/9659985

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Puppentheater: Der kleine Eisbär



Heute ist „der kleine Eisbär“ in Büsum zu Besuch.

Jeden Mittwoch im Juli und August zeigt Krefts Puppenbühne

um 16:30 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum eine Geschichte. Schon seit über einhundert Jahren und in der fünften Generation widmet sich Krefts Puppenbühne der alten Tradition des Puppenspiels. Dabei werden die Kinder ohne erhobenen Zeigefinger, spielerisch und pädagogisch aktiv in das Spielgeschehen einbezogen. Karten € 5,- an der Theaterkasse Tel. 04834 / 909-114

## Vortrag: Büsums Partnerstädte

Büsum hat zwei Partnerstädte: Seit 1967 unterhält man eine Verbindung ins französische Camaret sur Mer; seit 1990 auch in das Ostseebad Kühlungsborn. Wolfgang Habeck vom Freundeskreis „Camaret-

sur-Mer“ stellt in einem Vortrag die beiden Städte vor und schildert, wie diese Freundschaften entstanden sind.

Heute, 10:30 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Eintritt frei mit Gästekarte

## Büsum entdecken: Ortsführung

Die „Büsumer Wattenlöper“ Bodo und Antonie Spreu laden heute um 14 Uhr zu einer Ortsführung ein. Vom Treffpunkt an der Freitreppe am Museumshafen aus geht es

rund eine Stunde durch Büsum. Einige historische Gebäude und die Fischerkirche wird man sich auch von innen ansehen.

Kostenlos für Gästekarteninhaber  
Info unter 04834-3605

## Nachtwanderung am Deich

Eine besondere Abendwanderung veranstaltet heute die Schutzstation Wattenmeer: Um 21 Uhr will man auf einer zweistündigen Tour am Deich die Schönheit der Abendstimmung am Meer genießen. Passend dazu werden Geschichten, Gedichte und Sternbilder vorgestellt.

Treffpunkt am Leuchtturm  
Info unter 04834/8730

## Café der Begegnung

Die Ev.-Luth. St. Clemens-Kirchengemeinde und die Ur- lauberseelsorge Büsum laden herzlich ein zum Café der Begegnung im Gemeindehaus, in der Kirchenstraße 13 a.

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 15-17 Uhr ist Zeit für Klönschnack und Gespräche, Begegnungen und Kennenlernen. Pastor Boysen, Pastorin Wiebicke und Diakonin Michelly freuen sich auf Sie!

## Unsere neuen Öffnungszeiten

Mo/Mi/Fr/Sa: Bad 10-20 Uhr; Sauna 12-21 Uhr

Di+Do: Bad 8-20 Uhr; Sauna 12-21 Uhr

(Do: Damensauna 12-17 Uhr)

Sonn- und feiertags:

Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 12-19 Uhr

Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • [www.piratenmeer.de](http://www.piratenmeer.de)

**PIRATENMEER**

Das Erlebnisbad für Abenteuer und Erholer



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30

**Apotheken-Notdienst**

Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**Zahnärztl. Notdienst**

(04 81) 68 37 17 55

**Tierärztl. Notdienst**

0700 - 88 22 11 00

## Tipps

### Dalli-Dalli Imbiss

Mahlzeit bei Martens

Mi.: Schweineschnitzel € 5,50

Do.: Thüringer Bratwurst € 5,00

Fr.: Seelachsfilet € 5,00

... alles mit köstlichen Beilagen

Bahnhofstr. 8 • 04834-2154



Schäferei Rolfs

WILLKOMMEN  
IM BAUERNHOFCAFÉ ...

Ab jetzt wieder täglich:

Frühstücksbuffet – ab 8 Uhr  
(Vor anmeldung erbeten)

Kaffee & Kuchen 13 – 17 Uhr

Spaß für Kinder in der  
Spielscheune – die ganze Zeit

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796 • [www.schaeferer-rolfs.de](http://www.schaeferer-rolfs.de)

Ein ♥ für verfolgte Christen  
mehr Infos:  
[www.opendoors-de](http://www.opendoors-de)

**Vorwahl Büsum: 0 48 34**

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“

Fischbrötchen & Räucherfisch

Jeden Mittwoch:

**Schnitzel „satt“ € 10,90**

mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant**  
– frische Pfefferlinge –

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Schweinerückensteak  
mit Pfefferlingen, Sc. Hollandaise  
und Salzkartoffeln **9,90**

Bandnudeln mit Meeresfrüchten,  
Knoblauch, Tomaten und  
Gemüse aus der Pflanze **9,50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15